



# برنامج المساعدة للإقامة والمعيشة

إعلان بدأ دورات المساعدة للإقامة والمعيشة 2023

الموعد النهائي لتقديم الأوراق (4 أغسطس)

يستقبل المقر الرئيسي لمساندة اللاجئين (آر إيتش كيو) تقديم طلبات اللاجئين الذين يريدون تعلم اللغة

اليابانية بدأً من شهر أكتوبر لعام 2023

## عن برنامج المساعدة للإقامة والسكن

البرنامج خاص بـ : اللاجئين (التابعين للاتفاقية الخاصة بوضع اللاجي) وعائلاتهم  
(العائلة تتضمن الزوج أو الزوجة الحاصلان على الإقامة، والوالدان والأولاد الذين لم يتزوجوا)

المحتوى : (572 محاضرة) للغة اليابانية، (120 محاضرة) للإرشادات المعيشية وتلقي معلومات عن فرص العمل في اليابان.

(المحاضرة الواحدة = 45 دقيقة)

مدة الكورس : كورس الظهيرة (لمدة 6 شهور) من شهر أكتوبر عام 2023 حتى شهر مارس عام 2024

(من يوم الإثنين حتى الجمعة ، 15:50~9:30)

شكل الكورس : كورس الظهيرة دروس جماعية وجهاً لوجه أو أون لاين

إضافة : سوف تغير المقر الرئيسي لمساندة اللاجئين (آر إيتش كيو) المعدات الإلكترونية التي سوف تحتاجها في الدروس الأولى لـ آون لاين  
لا يوجد مكان للإقامة. يمكننا رعاية الأطفال أثناء وقت المحاضرات في مقر آر إيتش كيو في دروس وجهاً لوجه.

\* تبيه : قد لا تستطيع الإشتراك في هذا الكورس إذا كان هناك العديد من المتقدمين، أو حالتك الصحية لا تصلح.

### <خطوات الإجراءات>

1 ، يرجى الاتصال بمركز دعم RHQ عن طريق البريد الإلكتروني أو الهاتف. (ستشرح لك عن الكورس وسنختار

مستواك في اللغة اليابانية.)

2. من منتصف شهر يوليو عام 2023 حتى يوم 4 أغسطس عام 2023 مقابلة شخصية ،

وتقديم استماره الطلب.

RHQ التقييم والإستعلامات / مركز دعم

TEL: 0120-068-655

E-mail: rhqcenter@rhq.gr.jp

Web: http://www.rhq.gr.jp

## **برنامج دعم اللاجئين (التابعين لاتفاقية الخاصة بوضع اللاجيء) وعائلاتهم للاستقرار في اليابان**

**يرجى تقديم أوراق التقديم لקורס الظهيرة للنصف الثاني لعام 2023  
قبل 4 أغسطس 2023**

للاجئين (التابعين لاتفاقية الخاصة بوضع اللاجيء) وعائلاتهم الذين يريدون  
تعلم اللغة اليابانية، معرفة العادات والتقاليد اليابانية، والبحث عن فرص عمل.

**(المؤسسة) الأسيوية التضامنية للتعليم**

**المركز الرئيسي لدعم اللاجئين**

# المقدمة

من أجل اللاجئين وعائلاتهم الذين تم الإعتراف بهم لاجئين من قبل وزير العمل فإن الحكومة اليابانية تقدم برنامج مجاني لدعمهم على الاستقرار من خلال إعطاء معلومات عن وظائف ، وإلقاء محاضرات إرشادية للمعيشة ، ومحاضرات لتعلم اللغة اليابانية.

- \* يمكن تعلم مبادئ اللغة اليابانية ، ومعرفة الأنظمة الاجتماعية من أجل المعيشة في اليابان ، والتقاليد والعادات وغيرها باللغة اليابانية.
- \* ولهؤلاء الذين يريدون العمل نستطيع أن نقدم لهم معلومات عن وظائف.
- أثناء الإشتراك في هذا البرنامج ستحصل على تكاليف المعيشة ومصاريف العلاج الطبي وتکاليف السكن.

(× هناك شروط وفحوصات من أجل الحصول على هذه التقويد).

و عند إنتهاء البرنامج ستحصل على تكاليف الإقامة (تقويد من أجل الإستعداد للإقامة والإستقرار) (\*التفاصيل في صفحة 3)

\* سوف تغير المقر الرئيسي لمساندة اللاجئين (آر أيتش كيو) المعدات الإلكترونية لمن يريد لحضور المحاضرات أون لاين.

\*تنبيه : يمكن رعاية الطفل أثناء وقت المحاضرات في مقر آر أيتش كيو في دروس وجهاً لوجه.

لا يوجد مكان للإقامة.

## محتوى البرنامج

### **تعلم اللغة اليابانية . محاضرات إرشادية للمعيشة . واعطاء معلومات عن وظائف**

1. تعلم اللغة اليابانية (572 محاضرة (المحاضرة الواحدة = 45 دقيقة))

- تستطيع تحسين مستواك في اللغة اليابانية من (قراءة وكتابة وتحث واستماع)
- تستطيع تعلم اللغة اليابانية الضرورية للمعيشة والاستقلال.

2. محاضرات إرشادية للمعيشة (120 محاضرة (المحاضرة الواحدة = 45 دقيقة))

● تستطيع المعرفة عن الأنظمة الموجودة مثل نظام

(الرعاية الطبية . والتأمين الصحي . ونظام المعاشات . ونظام الضرائب الخ) و العادات والتقاليد اليابانية.

\* البرنامج يتكون من محاضرات تعلم اللغة اليابانية ومحاضرات إرشادية للمعيشة.

3. إعطاء معلومات عن فرص عمل



● تستطيع تقديم معلومات عن فرص عمل لمن يريد أن يعمل

(ولكن في بعض الأحيان قد لا يجد اللاجي العمل الذي يرغب فيه )

● سنقوم بدفع التكاليف الضرورية للمواصلات أثناء البحث عن العمل .

● قد يكون هناك أيضا نظام ارشادي للعمل في الشركة التي ستعمل فيها.

سيتم شرح تفصيلي للمساعدات التي يمكن الحصول عليها في المحاضرة الخاصة بالإرشادات المعيشية .

## أوقات الكورسات الدراسية

● عدد محاضرات اللغة اليابانية 572 محاضرة ( المحاضرة الواحدة = 45 دقيقة ) وعدد المحاضرات الإرشادية للمعيشة 120 محاضرة ( المحاضرة الواحدة = 45 دقيقة ) وبذلك يكون العدد الإجمالي لمحاضرات الكورس هو 692 محاضرة .

### ● تنسيق الفصول

- دروس جماعية وجهاً لوجه (في مقر دعم آر إيتش كيو) أو
- دروس جماعية أون لاين (في البيت)

### ● مواعيد الكورس (قد يكون هناك تغيير في المواعيد طبقاً لمنهج المحاضرات )

- من يوم الاثنين حتى يوم الجمعة يومياً من الساعة 9:30 حتى الساعة 15:50

### ● الفترة الزمنية للكورس

- × كورس الظهيرة (النصف الثاني من العام) من شهر أكتوبر عام 2023 حتى شهر مارس عام 2024

## الأشخاص الذين يستطيعون المشاركة في الكورس

الذين تم الإعتراف بأنهم لاجئين من قبل وزير العدل وعائلاتهم .  
( ١ )

ولكن الذين حصلوا سابقاً على دعم المعيشة ودعم تعلم اللغة اليابانية من مركز آر إيتش كيو من مركز الإنقاذ الدولي ( تم غلقه في شهر مارس 2006 ) هؤلاء اللاجئين لن يستطيعوا الإشتراك في الكورس.  
( ٢ )

( ١ ) العائلات المقصود بهم هم الأجانب المقيمين في اليابان وتم حصولهم على إقامة في اليابان بصفتهم عائلة اللاجي التابع للاتفاقية الخاصة بوضع اللاجي ( الزوج والزوجة و الوالدان والأولاد الغير متزوجين )

( ٢ ) قد تنتظر دورك في الكورس أو لا تستطيع الإشتراك في هذا الكورس إذا كان هناك العديد من المتقدمين، أو حالتك الصحية لا تصلح.

## المساعدات المالية للمعيشة

(× هناك شروط وفحوصات من أجل الحصول على هذه النقود)  
إذا إشتراك في برنامج المساعدة للإقامة والمعيشة، تستطيع الحصول على دعم مالي أثناء فترة الإشتراك في البرنامج.

كورس الظهيرة البالغ 1600 بين يومياً (لمدة 6 شهور) الطفل 1200 بين يومياً (لمدة 6 شهور)	مصاريف المعيشة (وهي نقود من أجل المعيشة)
يتم تقييم تكاليف العلاج الطبي والأدوية التي تدفعونها للمؤسسات الطبية أثناء فترة الإشتراك في البرنامج، لتشمل المصاريف الفحوصات الخاصة بالوقاية من الأمراض . ولكن يرجى أن تبلغونا مسبقاً عندما يتوقع أن تكون التكاليف مرتفعة ( جميع المشتركين عليهم الإشتراك في التأمين الصحي على نفقتهم الخاصة )	مصاريف العلاج الطبي (نقود تستخدم في حل الإصابة والمرض)
سيكون هناك حد أعلى للمبلغ الذي سنقوم تدريمه. يختلف المبلغ على حسب الأيجار وعدد الأشخاص الذين يسكنون في البيت. لن يتم دفع المصاريف بخلاف الإيجار.	مصاريف السكن (نقود من أجل السكن)
البالغ ( بدأً من 16 عام ) 156,900 الطفل ( حتى 15 عام ) 78,450 <b>*تحصل عليها مرة واحدة فقط عند إنتهاء البرنامج .</b>	مصاريف السكن والإستقرار (نقود من أجل استعدادات السكن )

للإستعلام: المؤسسة الآسيوية التضامنية للتعليم - المركز الرئيسي للاجئين (RHQ)

RHQ مركز مساعدة  
TEL 0120-068-655 FAX 03-5292-2043  
البريد الإلكتروني:  
[rhacenter@rha.gr.jp](mailto:rhacenter@rha.gr.jp)